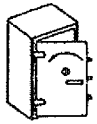
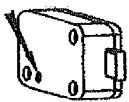
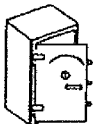
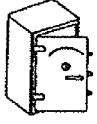


Sargent & Greenleaf / FAS 6860, 6870, 6880, 6890, 6980, 6990 Changeable Key Lock

| English | German | Italian | Spanish | French |
|--|---|--|---|---|
| <p>Please Note The Following</p> <p>Read intructions before starting change procedure.</p> <p>-</p> <p>Key changing function should always be made with the door open.</p> <p>-</p> <p>The key must always be taken away from the lock after use in order to avoid unauthorised use.</p> <p>-</p> <p>Always keep the key in a safe place.</p> <p>-</p> <p>In the event of key loss lock must be re-set with new key as soon as possible in order to maintain maximum security.</p> <p>-</p> | <p>Wichtig</p> <p>Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig, bevor Sie das Schloss umstellen.</p> <p>-</p> <p>Das Umstellen muss bei geöffneter Tür erfolgen.</p> <p>-</p> <p>Der Schlüssel darf nie im Schloss verbleiben um unberechtigte Anwendung zu vermeiden.</p> <p>-</p> <p>Bewahren Sie Ihre Schlüssel immer an einem sicheren Ort auf.</p> <p>-</p> <p>Wenn ein Schlüssel verloren wurde, stellen Sie das Schloss sofort auf einen neuen Schlüssel um.</p> <p>-</p> | <p>Leggera attanamente</p> <p>Leggere attatamente prima di proseguire.</p> <p>-</p> <p>La procedura di cambio avviene a porta aperta.</p> <p>-</p> <p>La chiave non dovrebbe mai essere lasciata nella serratura quando non utilizzata.</p> <p>-</p> <p>Conserva la chiave in un luogo sicuro.</p> <p>-</p> <p>Nel caso di smarrimento della chiave procedere il prima possibile al cambio</p> <p>-</p> | <p>Lea atantamente</p> <p>Lea estas instrucciones antes de proceder al cambio de llave.</p> <p>-</p> <p>El cambio de llave se realizará siempre con la puerta abierta.</p> <p>-</p> <p>La llave hade ser retirada siempre después de su uso para evitar cambios no autorizados.</p> <p>-</p> <p>Guarde siempre la llave en lugar seguro.</p> <p>-</p> <p>Si la llave resulta extraviada, debe ser reemplazada lo antes posible por una nueva llave, para mantener el máximo grado de seguridad</p> | <p>Veillez noter ce qui suit</p> <p>Lire attentivement les instructions avant de commencer la procedure de changement.</p> <p>-</p> <p>La porte cu coffre doit être maintenue ourvete durant toute la procedure d'adaption de la clef.</p> <p>-</p> <p>Après utilisation, les clefs doivent toujours être retirées pour éviter toute utilisation non autorisée.</p> <p>-</p> <p>Garder toujours la clef dans un endroit sûr.</p> <p>-</p> <p>En cas de perte de la clef, la serrure doit être rapidement réadaptée à une novell clef pour maintenir une sécurité maximale.</p> |

| | Change Procedure | Umstellvorgang | Procedura di amblo | Processo De Cambio | Ghange Procedure |
|---|---|---|---|--|---|
| 1 |  <p>Open the door fully, with the door open throw the bolt work to the fully closed position.</p> | <p>Öffnen Sie die Tür und schliessen Sie das Riegelwerk</p> | <p>Aprire la porta del mezzo forte, poi a porta aperta, richiudere i catenacci e la serratura.</p> | <p>Abra la puerta y extienda la pestilleria cerrando la cerradura.</p> | <p>Ouvrez complèment la porte, maintenez la dans cette position et verrouillez le mécanisme de la serrerie.</p> |
| 2 |  <p>Depress the change button on the back of the lock body</p> | <p>Drücken Sie den Druckknopf auf der Rückseite des Schlosses.</p> | <p>Premere il bottone posto sul retro cassa serratura</p> | <p>Presione el pulsador situado en la trasera del cuerpo de la cerradura.</p> | <p>Appuyez sur le bouton de changement situé au dos de la serrure.</p> |
| 3 |  <p>While holding down the button turn the key until bolt is fully retracted i.e.: lock open</p> <p>When bolt is fully retracted, remove key and release pressure on button.</p> | <p>Halten Sie den Druckknopf eingedrückt und drehen Sie den Schlüssel bis der Riegel völlig zurückgefahren ist d.h. Schloss ist geöffnet.</p> <p>Entfernen Sie nun den Schlüssel und lassen Sie den Druckknopf los.</p> | <p>Mantenendo il bottone premuto ruotare la chiave in apertura.</p> <p>Estrarre la chiave a serratura aperta.</p> | <p>Manteniendo presionado este pulsador, gire la llave en sentido de apertura.</p> <p>Cuando el pestillo esta totalmente retraido, extraer la llave y dejar de presionar el pulsador</p> | <p>Tout en gardant le bouton pressé, rétractez les pénès en tournant la clef (serrure ourverte)</p> <p>Avec les pénès rétractès, enlvez la clé et lachez le bouton.</p> |
| 4 |  <p>Insert the new key and turn the key gently until bolt is fully extended i.e.: lock closed.</p> | <p>Führen Sie den neuen Schlüssel ein und drehen Sie bis der Riegel völlig ausgefahren ist d.h. Schloss ist geschlossen.</p> | <p>Inseire la nuova chiave e ruotarla in chiusura.</p> | <p>Insertar la nueva llave y girarla en sentido de cierre hasta que el pestillo este totalmente extendido</p> | <p>Insérez une nouvelle clef et tournez la jusqu'à l'extension complète des penès (serrure fermée)</p> |
| 5 | <p>Turn the key several times to the locked unlocked position to ensure that change has been effected correctly.</p> <p>Shut door, secure and remove key.</p> | <p>Drehen Sie mehrfach den Schlüssel von geöffnet zu geschlossener Position um sicher zu stellen dass die Umstellung richtig ausgeführt wurde.</p> <p>Schliessen Sie die Tür und entfernen Sie den Schlüssel.</p> | <p>Provare la nuova chiave alcune volte.</p> <p>Chiudere la porta del mezzo forte ed estrarre la chiave.</p> | <p>Girar la llave en sentido de apertura y cierre varias veces para aseguara que el cambio efectuado, se hizo correctamente.</p> <p>Cierre la puerta del contenedor asegúrela y retire la llave.</p> | <p>Effectuez plusieurs ouvertures / fermetures afin d vous assurer que le changement s'est déroulé correctment.</p> <p>Bien fermer la porte et enlever la clé.</p> |